



# CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO: BM8730

Casa vendedora .....Fecha.....

Localidad.....Provincia.....

**NEW SAN S. A.** garantiza este producto de uso doméstico, por el término de 12 meses a partir de la fecha de compra, incluyendo dentro de este período el plazo legal de 3 meses, presentando este certificado de garantía y la factura fiscal original dentro del plazo antes mencionado.

Esta garantía cubre todo defecto o falla de fabricación que pudiera producirse en el aparato y es válida únicamente en la República Argentina.

**NEW SAN S. A.** asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes.

Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias de este equipo deberán hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación, indicaciones y consejos que se formulan en el Manual de Instrucciones que forma parte de esta garantía.

La presente Garantía dejará de tener validez cuando:

- a- La etiqueta de identificación y/o número de serie hubiera sido dañado, alterado o quitado.
- b- La operación y/o instalación no hubiera sido efectuada cumpliendo estrictamente las indicaciones del manual de instrucciones.
- c- Hayan intervenido personas ajenas al Servicio Técnico de la Firma.
- d- No se presente la factura fiscal de compra, o la misma tuviera enmiendas y / o faltare la fecha de compra.
- e- Se verifique que los daños fueron causados por cualquier factor ajeno al uso normal del aparato.
- f- Se verifique que los daños fueron causados por deficiencias en la instalación eléctrica o por fluctuaciones en la tensión de alimentación originadas por las compañías de distribución eléctrica.
- g- Se verifique que los daños fueron causados por fenómenos atmosféricos tales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas.
- h- Se verifique que los daños se hayan producido por el transporte después de la compra, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

En caso de falla del equipo, el consumidor podrá elegir el lugar más conveniente para la reparación, indicados en listado adjunto, listado que forma parte de esta garantía. Cuando el examen realizado por nuestro Personal Técnico Autorizado sobre el producto y la documentación pertinente, determine que rigen los términos de la garantía, el mismo será reparado sin cargo. El tiempo máximo de reparación será de 30 días hábiles; de no contarse con el repuesto, el tiempo máximo de reparación estará condicionado a las normas de importación de partes.

En el caso que **NEW SAN S.A.** o alguno de los Servicios Técnicos Oficiales determine la necesidad de trasladar el producto a taller, los gastos de flete, seguro o cualquier otro que deba realizarse para la ejecución del mismo correrán por cuenta del otorgante de la garantía como lo disponen las leyes 24.240 y 24.999.

La instalación para su correcto funcionamiento será por cuenta del consumidor.

**Esta garantía no cubre defectos o fallas ocasionadas por deficiencias en la instalación del equipo.**

**NEW SAN S.A. S. A.** no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo.

Importa, distribuye y garantiza :

**NEW SAN S. A.**

Roque Pérez 3650 C1430FBX Capital Federal

Centro de Servicios, venta de repuestos y accesorios

Roque Pérez 3656 C1430FBX Cap. Federal. (011) 4545-5005 / 4546-5005

[www.atma.com.ar](http://www.atma.com.ar)



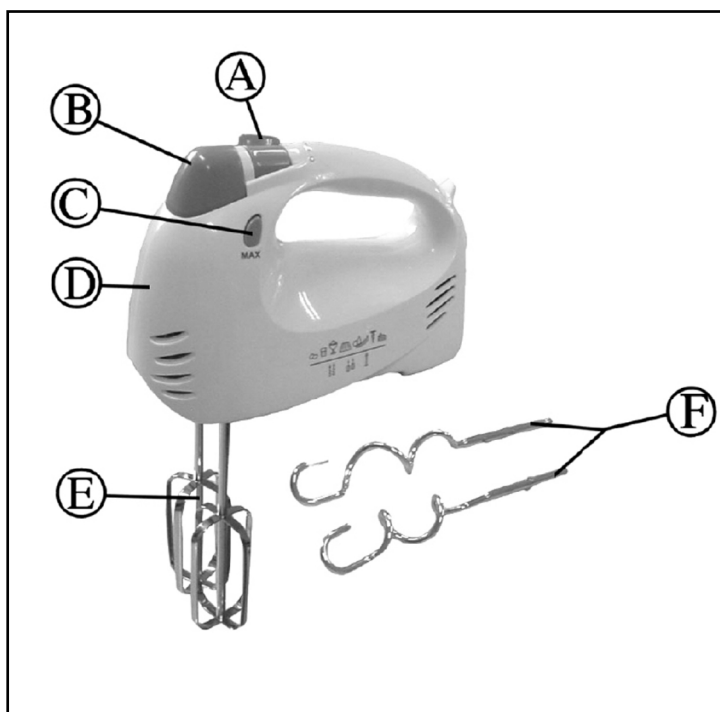
## MANUAL DE INSTRUCCIONES

**Active su Garantía Original**  
**Ingresa en [www.garantiaatma.com.ar](http://www.garantiaatma.com.ar)**  
**y participe del sorteo de un DVD**



**BATIDORA DE MANO**  
**BM8730**  
**230V. - 50Hz. 300W.**

## DESCRIPCION DE PARTES



- A. Interruptor ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) y selector de velocidad  
 B. Botón expulsor  
 C. Botón MAX  
 D. Carcasa del motor  
 E. Accesorios batidores  
 F. Accesorios amasadores

## PRECAUCIONES

- 1.- No sumerja el cuerpo de la batidora en agua u otros líquidos.
- 2.- Asegúrese que la tensión de línea sea 220 V ~ 50 Hz.
- 3.- Siempre verifique que la batidora se encuentre desenchufada antes de proceder a colocar o retirar los accesorios batidores o amasadores.
- 4.- No deje la batidora enchufada cuando no la utilice.
- 5.- Antes de conectar la unidad a la red de alimentación asegúrese que el interruptor de encendido se encuentre en la posición "O".
- 6.- Siempre apague la batidora antes de desenchufar. Nunca tire del cable.
- 7.- Preste atención si va a utilizar la batidora cerca de algún niño. Tampoco permita que sea utilizada por niños o

- 8.- No utilice la batidora en mesadas húmedas, si sus manos están mojadas, con los pies mojados o si el aparato no está seco.
- 9.- Si se ha deteriorado la carcasa, o si el cable de alimentación estuviera dañado, lleve la unidad completa a un Servicio Técnico Autorizado o una persona calificada para su reparación. No intente arreglarlo usted mismo.
- 10.- Nunca haga funcionar la batidora sin carga, solo hágala funcionar cuando sus accesorios se encuentren dentro de un bol que contenga los elementos a batir o amasar.
- 11.- No deje la batidora expuesta a humedad excesiva, salpicaduras, hornallas, etc.

## INSTRUCCIONES DE USO

**Cómo colocar los accesorios batidores y amasadores:** Ubique la batidora en su respaldo sobre la mesa y coloque los batidores de a uno por vez empujando suavemente hasta que traben. Es importante que inserte el accesorio amasador con aro en la abertura derecha y el accesorio amasador liso en la abertura izquierda.

Una vez que los accesorios se encuentren firmes enchufe la batidora.

Coloque los batidores en el recipiente y con el selector de velocidad seleccione la velocidad adecuada para la mezcla. La velocidad puede variarse aún estando la batidora en movimiento.

Mueva los batidores en la mezcla para asegurar un batido parejo.

Apague la batidora antes de retirar los accesorios batidores o amasadores de la mezcla.

Para sacar los accesorios de la batidora es necesario desconectar el cable de la alimentación, luego presione el botón expulsor hasta liberar los batidores.

Velocidad 1-2: Para mezclar ingredientes secos con líquidos, vegetales, mezclar salsas, mezclar claras y cremas con otras mezclas.

Velocidad 3-4: Para mezclar preparados para tortas, budines o pastas. Para el uso de los amasadores al mezclar la masa o mezclas más densas que la de las tortas. Para mezclar crema y azúcar.

Velocidad 5: Para batir cremas, leche en polvo, claras o huevos completos. Para mezclar masas pesadas.

Botón MAX: Igual a velocidad 5.

Después de 5 minutos de uso continuo, déjela descansar unos minutos antes del siguiente uso. No la deje funcionando durante más de 10 minutos seguidos. La batidora viene lubricada de fábrica y no requiere lubricación adicional.

## LIMPIEZA

Lave los accesorios con agua caliente y jabón, detergente o en lavavajillas.

Para limpiar el cuerpo de la batidora solamente utilice un trapo húmedo. Nunca utilice elementos abrasivos

**NO SUMERJA LA BATIDORA EN AGUA.**

## Listado de Servicios Técnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal.  
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION
Cap. Fed.	Palermo	CIRVE	4832-6075	J.L. Borges 2290
	Núñez	C.E.S.	4545-6484	Av. Ricardo Balbín 3494
	Almagro	Carlos Sardella	4958-2537	Castro Barros 598
	Parque Patricios	ED Electrónica	4924-6688	Av. Chichina 3905
	Caballito	Action Service	4982-7190	Acayte 1094
	Microcentro	Electrotel "Suc. Uruguay"	4813-9414	Uruguay 953
	Belgrano	Electrotel "Suc. Belgrano"	4788-2071 / 2	Virrey del Pino 2527
	Liniers	Servicio Técnico Hi San	4644-2997	Av. Rivadavia 10571
	Florus	Servicio Técnico Hi San	4613-6009	Av. Nazca 1090
	Palermo	Tel - Ser	4776-3639	Paraguay 4665
	Villa Lugano	Tecnicolor	15-6053-3261	Av. E. de la Cruz 6483
	Avenida	Millennium Elect. Service	4265-2001	Av. Gnl. Guemes 864
	Avenida	Service Avenida	4242-5292	9 de Julio 96
	Berazategui	Electrónica Francia	4256-9359	ca. 149 N° 1440
Gran Bs. As.	Beccar	C.E.S.	4732-3557	Av. Centenario 2219
	Bella Vista	Fast Electronica	4666-0817	Av. Mattalodi 1149
	Don Torcuato	G.R.D.	4741-8239	Buschiazzi 1514
	Escobar	JMB Servicio Tecnico SRL	0810-4442492	Av. 25 de Mayo 1111
	Escobar	Electroservice S.R.L.	03488-426605	Dr. Travi 737
	Freiza	Setinel	4295-5544	Paso de la Patria 601
	Florencia Varela	Electro Vip	4237-2645	Av. San Martín 2448
	Florencia Varela	Casa Torres SA	4255-5854	Av. San Martín 824
	Glew	Tecnovision	0800-666-4330	Obligado 198
	Gral. Pacheco	Canal TV	4736-1146	Hipólito Yrigoyen 397
	Gral. Pacheco	JMB Servicio Tecnico SRL	4717-5313/4740	Servicio a domicilio
	Gral. Rodríguez	Oeste Color	0237-4850151	Rivadavia 532
	Haedo	Setinel	4658-4090	Av. Pte. Peron 679
	Huazingo	Audio CEP	4661-3218	Los Pozos 98
	Lomas de Zamora	TV color Lomas	4245-8267	Bellido 639
	Lomas de Zamora	Setinel	4292-3962	H. Irigoyen 8201
	Laferrere	Auditel	4457-8786	O. Andrade 8117
	Lanús	Setinel	4262-1088	Viamonte 1535
	Lanús	El Rey del Remoto	4241-4141	Hipólito Yrigoyen 4380
	Lanús	TV color Lanús	4225-7359	9 de Julio 1981
	Luján	Electrónica Curti	02323-422769	P. Alberdi 821
	Luján	Servis Center	02323-420509	Colón 811
	Martínez	JMB Serv. Tecnico SRL	4717-5313	Av. Fleming 2221
	Merlo	Ele-Tech	0220-4001085	Guemes 2280
	Merlo	La Casa de la Electrónica	0220-482404	P. Perón 25813
	Morón	Electrotel	4483-3664	Alte. Brown 746
	Morón	Servotronic Moron	4629-4565	Buen Viaje 1222
	Muñiz	Casa Paz	4664-3646	P. Perón 649
	Pilar	GB electrónica	02322-430443	Rivadavia 998
	Quilmes	Elec. Ser. & Des.	4250-8148	Av. 12 de Oct. 2901
	Quilmes	Casa Torres	4255-5854	E. Rios esa. Gran Cana
	Rafael Castillo	Setinel	4697-9009	Av. Carlos Casares 547
	Ramos Mejía	Electrotel	4656-0619	Belgrano 224
	Ramos Mejía	CIRVE	4656-1789	Av. de Mayo 399
	San A. de Padua	Enatronic	0220-4831528	Avacucho 115
	S. Fernando	M.P.	4744-7240	Gral. Pinto 1252
	San Fernando	JMB Serv. Tecnico SRL	4717-5313	Av. Pte. Peron 435
	S. Francisco Solano	Fast Service	4213-0902/1554	Ca. 847 N° 2757
	San Isidro	Yoke service	4747-2285	Martín y Omar 22
	San Justo	Auditel	4651-4230	Dr. A. Illia 2323
	San Miguel	Ele-Tech	4664-4808	Conesa 1074
	Sarandí	Ciders TV	4204-3126	Av. Mitre 2919
	Tigre	Canal TV	4736-1146	Hipólito Yrigoyen 397
	Villa Ballester	Servotronic Villa Ballester	4768-5249	J. Hernandez 3101
	Villa Martelli	Garbo Gas	4709-4066	Laprida 4113
Buenos Aires	Wilke	Electronica Ned	4227-3666	Av. Mitre 6578
	9 de Julio	Marcelo Milocco	02317-424051	E. Rios y Fournier
	Arrecifes	Servi Hogar Oscar	02478-454884	Av. Dardo Rocha 646
	Azul	Electrónica Buttatuoco	02281-430795	Bogliano 960
	Azul	Refrigeración Adalberto Gatti	02281-426015	Sarmiento 345
	Bahía Blanca	Electrónica D'Amato	0291-4523437	Donado 540
	Bahía Blanca	Beli Electronica	0291-4547548	Brown 561
	Bahía Blanca	Repuestolandia	0291-4526509	Roca 505
	Balcarlos	Tecno Service	02266-420762	Uniburu esquina 30
	Baradero	Casa Mazzarella	03329-484321	Araoz 846
	Bellver	Total Audio	02314-425649	Aud. Gral. Paz 125
	Bellver	Zaccari	02314-428353	Guemes 292
	Bragado	Horacio Cheverri	02342-424594	San Lorenzo 945
	Brandsen	Electronica Bander	0221-461-4984	Segoda 16
	Campana	Promoven S.H.	03489-427244	Av. Balbín 817
	Cnel. Pringles	Serv. Pringles	02922-42245	San Martín 780
	Chacabuco	Casa Dibello	02352-426918	Av. Garay 211
	Chascomus	Ciuci Gustavo Jose	02241-425974	Machado 60
	Chivilcoy	Fa - Ma	02346-424129	Cnel. Suarez 109
	Dolores	Casa Yanibello	02245-443122	Buenos Aires 1342
	Gral. Vilegas	Gust. Colangelo	03388-420156	Rivadavia 584
	La Plata	Datos e hijo	0221-4516021	Ca. 68 N° 1532
	La Plata	Highvision Service	0221-4520180	Ca. 60 N° 1033
	Las Flores	Sonimac	02244-453233	Leandro N. Alem 484
	Lincoln	Electronica Lincoln	02355-421816	25 de Mayo 298

## Listado de Servicios Técnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal.  
Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION
Buenos Aires	Lobos	J.C. Castello	02227-421748	Suipacha 344
	Mar de Ajó	Tauro Electrónica	02257-421750	Catamarca 14
	Mar del Plata	FM service	0223-4738855	Belgrano 4477
	Mar del Plata	Central Service	0223-4721639	Olazabal 2249
	Marcos Paz	Centro Técnico	0220-4772250	Bme Mitre 129
	Mariano Acosta	Electrónica Eder TV	0220-4992492	Superi 605
	Mercedes	Mercedes Televisión	02324-423014	ca. 16 N° 1100
	Necochea	Electrónica Camejo	02264-426134	ca. 63 N° 1745
	Necochea	Frachero Service	02262-427141	ca. 52 n° 3825
	Olavarría	Electrodomesticos J.L.	02228-415652103	Necochea 2012
	Olavarría	Casa Laporta y Villamor	02298-474502	Av. Mitre 864
	Pargamino	ACV sistemas	02477-421177	Dr. Allen 758
	Pinamar	La Casa de la Heladera	02254-485868	Del Molino 1734
	Punta Alta	Elec. Integrada	02932-430128	Alberdi 428
	San A. Areco	Laboratorio Avenida	02326-455902	Belgrano 343
Catamarca	S. Ant. de Padua	Enatronic	0220-4831528	Avacucho 115
	San Nicolás	SODQ SRL	03461-428955	Av. Luis Viale 362
	San Pedro	Electrónica Menisale	03329-425523	Mitre 1699
	Tandil	Frijón Jose Luis	02293-445286	Montiel 1134
	Tandil	La Casa del Lavapropas	02293-446512	25 de Mayo 600
	Tres Arroyos	Americo Barcala	02983-426884	Av. Belgrano 725
	Zárate	Electrónica Spinozzi	03487-427353	Huzaingo 1030
	Catamarca	Omicron SRL	03833-427235	San Martín 225
	Catamarca	Datchin Electronica	03833-453244	Tucuman 575
	Alta Gracia	Solares Refrig.	03547-420022	Manuel Solares 1170
	Arroyito	Miguel Pisani	03576-421289	9 de Julio 368
	Bell Ville	Electrónica Vieyra	03534-425477	Belgrano 334
	Córdoba	Electrónica Procor	0351-4882026	Av. Octavio Pinto 2636
	Córdoba	Servicor	0351-4234345	25 de Mayo 790
	Córdoba	Electrotel	0351-425599	Av. Cokín 544
Córdoba	Córdoba	Electrónica Monti	0351-422513	Viamonte 1484
	Córdoba	Jesus Maria	03526-423582	Av. Juan B. Justo 1065
	Las Varillas	Centec	03533-420195	Tucuman 129
	Marcos Juarez	Omar Garis	03472-424812	Saenz Peña 1048
	Rio Tercero	Service Omega	03571-423330	Homero Manzú 49
	Rio Cuarto	Servirama	0358-4637228	Newbery 433
	San Francisco	Electrónica Nivoli Service	03564-435499	Gral. Paz 123
	Villa Carlos Paz	Servicor	03541-434939	Alvear 381
	Villa Dolores	Rapi-Service TV	03544-420608	Ernesto Castellano 46
	Villa Gral. Belgrano	Electronik Del Valle	03546-464247	Maly. Argentinas 5
	Villa María	Electrónica Grasso	0353-4521366	Av. Alvear 541
	Villa María	Video Centro Técnico	0353-452-3466	San Juan 1799
Corrientes	Corrientes	Electrónica San Javier	03783-441010	Casavilla P. Censo Local 10
	Goya	Electrónica San Jose	03777-432402	Jose Gomes 1129
	Paso de los Libres	Electrónica Beto	03772-425021	Amado Bompland 1090
	Paso de los Libres	Teleservice Libres	03772-421016	Colón 915
	Resistencia	I.T.E.T.	03722-420504	Vedia 412
	Resistencia	Electrónica Serv. Técnico	03722-450731	Avda. Chaco 485
	Resistencia	Jorge O. Freschi	03722-426030	Avenida Avalos 320
	Resistencia	Electrónica Cardillos	03722-424257	Avda. Sarmiento 1289
	Roque S. Peña	Electrónica Norte	03732-423888	Av. 2N° 439 y 9 y 11
	Esquel	Laboratorio electrónico	02945-451457	Mitre 738
	Pto. Madryn	Servi. Sur	02965-450308	Jujuy 1427
	Ravson	Sud. Electrodome	02965-483492	Luis Costas 363
	Trelew	Wimer	02965-427935	Ameghino 749
Entre Ríos	C. del Uruguay	Capello TV	03442-427877	J. J. de Urquiza 578
	Colón	On Electrónica	03447-424312	25 de Mayo 218
	Concordia	Service Electrónica	0345-4217929	Urdinarrain 469
	Crespo	Elec. Welzko	0343-4951863	Rivadavia 922
	Parana	Refrig. J. Fernandez	0343-4241985	Don Bosco 780
	Parana	Ion Electronica	0343-4219784	Gualaguaychu 410
	San José	Service TV color	03447-470260	Cettour 1992
	Victoria	Electrónica Quinti	03436-421783	Bassualdo y 3 de Febrero
Formosa	Formosa	C.I.R.E.	03717-15541992	Rivadavia 481
	Jujuy	Electrónica Sandoval	0388-4256847	Av. Parroc. Marshke 526
	Lib. S. Martín	Service Fede	03886-425284	M. Moreno esa. Av. Roca
	Perico	Electrónica Pa-Color	0388-4911696	Escolástico Zeaola 46
	San Pedro	Electrónica Coronel	03884-420969	Mitre 451
La Pampa	Santa Rosa	Global Service	02854-434725	Roque Sáenz Peña 722
	La Rioja	Tecnos	03822-436178	Av. Peron 1049
	Godoy Cruz	Video Sistemas	0261-4249601	J.B. Justo 395
	Gral. Alvear	Electrónica Fischer	0262-422295	Paraná Mercedes 144
	Mendoza	Delta Electrónica	0261-4289974	Entre Rios 299
	San Rafael	Electronica Cuello	02627-428744	Avda. Moreno 61
	San Rafael	Diger	02627-425620	Av. Mitre 575
	Tunuyán	Costa Electrónica	02622-422498	Sarmiento 227
Misiones	El Dorado	Tele-Son	03751-424014	Polonia 24
	Jardín América	Electro Service	03743-460195	Av. Libertador 593
	Obera	Setintel	03755-424917	9 de Julio 778
	Puerto Rico	Electronica Cataratas	03757-422783	Gomez Portillo 51
	Pto. Rico	Casa Rodriguez	03743-421318	Alte Brown 75
Neuquén	Neuquén	Casa Diten	0299-4420445	Bouquet Roldán 197
	Neuquén	Electronica Valencia	0299-443-2542	Jujuy 78
	Neuquén	Gatti electronica	0299-4431489	Julio A Roca 1124

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION
Neuquen	S.M.de los Andes	Zener Electronica	02972-425155	Elordi 614
Neuquen	S.M.de los Andes	Polo Sur Reparaciones	02972-428034	Weber 520
Salta	Salta	Mediterranea Tv	0387-4212188	Rivadavia 1315
Salta	Salta	Mendoza Refrigeración	0387-4312150	Urquiza 16
Salta	Tartagal	Electronica Norte	03875-425517	9 de Julio 652
San Juan	San Juan	Tele Auto	0264-4214329	Mitre 641 oeste
San Luis	San Luis	Electronica Laser	02652-420842	Lavalle 1498
San Luis	San Luis	Electronica Nico	02652-433795	Maipu 698
San Luis	V. Mercedes	Electrovision	02657-422980	Pringles 379
San Luis	V. Mercedes	Cuyo Auto Radio	02657-430599	25 de Mayo 576
Santa Cruz	Caleta Olivia	Elect.Ordans	0297-4851159	Rivadavia 437
Santa Cruz	Rio Gallegos	Servicio Técnico La Roca	02966-431361	Alberdi 448
Santa Fe	Cap. Bermudez	Lab. de Video	0341-4916332	San Lorenzo 2971
Santa Fe	Casilda	Germán Vidarín electrónica	03464-423026	San Martín 2420
Santa Fe	Firmat	Agustín Ardiaca	03465-423562	Castell 1679
Santa Fe	Laguna Paiva	Electronica Maipu	0342-4940145	Maipu 2527
Santa Fe	Rosario	Electrotel	0341-421-7700	Maipu 828
Santa Fe	Rosario	Service Italia	0341-4645466	Corrientes 3562
Santa Fe	Santa Fé	Digital Sound	0342-4557889	Dr Zavalta 2664
Santa Fe	Santa Fé	Litoral Service	0342-4533563	9 de Julio 2785
Santa Fe	Santa Fé	Total Service	0342-4841001	Pte. Julio A. Roca 287
Santa Fe	San Justo	Perone	03498-427692	Iriondo 3248
Santa Fe	Sunchales	J/V Service Oficial	03493-422314	Alberdi 189
Santa Fe	Venado Tuerto	Repeustogar	03462-423621	San Martín 1060
Santa Fe	Venado Tuerto	Telemar sh	03462-424061	H. Irigoyen 1512
Santa Fe	Venado Tuerto	Electrónica Degiovanini	03462-463548	H. Irigoyen 1289
S. del Estero	S. del Estero	Ing Raúl Barchini	0385-4213872	Rivadavia 833
S. del Estero	S. del Estero	Electrovision	0385-4219989	Alvarado 99
T. del Fuego	Rio Grande	Electronica Sur	02964-422566	Laserra 670
T. del Fuego	Ushuaia	Los Especialistas	02901-435456	Ant. Argentina 71
Tucuman	Concepción	Electrónica AG	03865-424666	Lamadrid 290
Tucuman	Concepción	Teletronic	03865-421202	Belgrano 268
Tucuman	Tucumán	Edu MAG SRL	0381-4229078	M. Avellaneda 129
Tucuman	Tucumán	Electo NOA	0381-4363816	Chicana 1338